



المركز العربي للأبحاث ودراسة السياسات
Arab Center for Research & Policy Studies

تقدير موقف | 11 نيسان / أبريل، 2019

الانتخابات البلدية التركية: هل تستمر قاعدة «حكم تركيا يبدأ من البلدية»؟

وحدة الدراسات السياسية

الانتخابات البلدية التركية: هل تستمر قاعدة «حكم تركيا يبدأ من البلدية»

سلسلة: **تقدير موقف**

11 نيسان / أبريل، 2019

وحدة الدراسات السياسية

هي الوحدة المكلفة في المركز العربي للأبحاث ودراسة السياسات بدراسة القضايا الراهنة في المنطقة العربية وتحليلها. تقوم الوحدة بإصدار منشورات تلتزم معايير علمية رصينةً ضمن ثلاث سلسلات هي: تقدير موقف، وتحليل سياسات، وتقييم حالة. تهدف الوحدة إلى إنجاز تحليلات تلبي حاجة القراء من أكاديميين، وصناع قرار، وعن الجمهور العام في البلاد العربية وغيرها. يساهم في رفد الإنتاج العلمي لهذه الوحدة باحثون متخصصون من داخل المركز العربي وخارجه، وفقاً للقضية المطروحة للنقاش..

جميع الحقوق محفوظة للمركز العربي للأبحاث ودراسة السياسات © 2019

المركز العربي للأبحاث ودراسة السياسات مؤسسة بحثية عربية للعلوم الاجتماعية والعلوم الاجتماعية التطبيقية والتاريخ الإقليمي والقضايا الجيوستراتيجية. وإضافة إلى كونه مركز أبحاث فهو يولي اهتماماً لدراسة السياسات ونقدها وتقديم البديل، سواء كانت سياسات عربية أو سياسات دولية تجاه المنطقة العربية، وسواء كانت سياسات حكومية، أو سياسات مؤسسات وأحزاب وهيئات.

يعالج المركز قضايا المجتمعات والدول العربية بأدوات العلوم الاجتماعية والاقتصادية والتاريخية، وبمقاربات ومنهجيات تكاملية عابرة للشخصيات. وينطلق من افتراض وجود أمن قومي وإنساني عربي، ومن وجود سمات ومصالح مشتركة، وإمكانية تطوير اقتصاد عربي، ويعمل على صوغ هذه الخطط وتحقيقها، كما يطرحها كبرامج وخطط من خلال عمله البحثي ومجمل إنتاجه.

المركز العربي للأبحاث ودراسة السياسات

شارع الطرفة، منطقة 70

وادي البنات

ص. ب: 10277

الظعاين، قطر

هاتف: + 974 40354111

www.dohainstitute.org

المحتويات

2	خارطة النتائج
3	الأسباب
4	مشهد معقد
4	الكل فاز!
5	ملاحظات ختامية



أسفرت النتائج الأولية للانتخابات البلدية في تركيا، التي أجريت في 31 آذار/مارس 2019، والتي شهدت نسبة مشاركة بلغت 84.6%， عن حصول حزب العدالة والتنمية على 44.3% من الأصوات مكنته من الفوز في 15 بلدية كبرى، بينما حصل حزب الشعب الجمهوري على 37.12% من الأصوات مكنته من الفوز في 11 بلدية كبرى، من بينها بلديّاً أنقرة وإسطنبول (قدم حزب العدالة والتنمية اعترافات على النتائج في إسطنبول)، في حين حقق حزب الشعوب الديمقراطي نسبة 4.2% فاز خلالها بـ 3 بلديات كبرى، وفاز حزب الحركة القومية، الذي حقق نسبة 7.3% من الأصوات، ببلدية واحدة كبرى من أصل 30 بلدية كبرى. كما أن الحزب الجيد لم يفز بأي بلدية كبرى، ولكنه حصل على نسبة 7.4% من الأصوات (الجدول 1).

الجدول (1)

عدد المدن والمدن الكبرى ونسبة كل حزب في عموم تركيا في انتخابات 31 آذار/مارس 2019

اسم الحزب	عدد البلديات الكبرى التي فاز بها من أصل 30 بلدية	عدد بلديات المدن التي فاز بها من أصل 51 بلدية	النسبة العامة في تركيا
حزب العدالة والتنمية	30/15	51/24	44.33%
حزب الشعب الجمهوري	30/11	51/10	30.12%
حزب الحركة القومية	30/1	51/10	7.31%
حزب الشعوب الديمقراطي	30/3	51/5	4.24%
الحزب الجيد	30/0	51/0	7.45%
الحزب الشيوعي	30/0	51/1	0.16%
مستقل	30/0	51/1	0.97%

المصدر: «نتائج الانتخابات البلدية في تركيا»، صحيفة دربيت (بالتركية)، 3/4/2019، شوهد في 6/4/2019، في: <https://bit.ly/2WDzw9I>

لقد تم خوض الانتخابات البلدية هذه المرة من خلال تحالفات قدم فيها التحالف مرشحاً مشتركاً في الكثير من المدن على رأسها أغلبية المدن الكبرى، فجاءت نسب فوز التحالفات كما هو موضح في الجدول (2):

الجدول (2)

نسبة التحالفات في انتخابات 31 آذار/مارس 2019

التحالف	نسبة	تحالف الأمة (حزب الشعب الجمهوري والحزب الجيد)	تحالف الجمهور (حزب العدالة والتنمية وحزب الحركة القومية)	آخرون
النسبة	51.64%	37.57%		10.79%
عدد الأصوات	23978262	17443229		5010255

المصدر: المرجع نفسه.

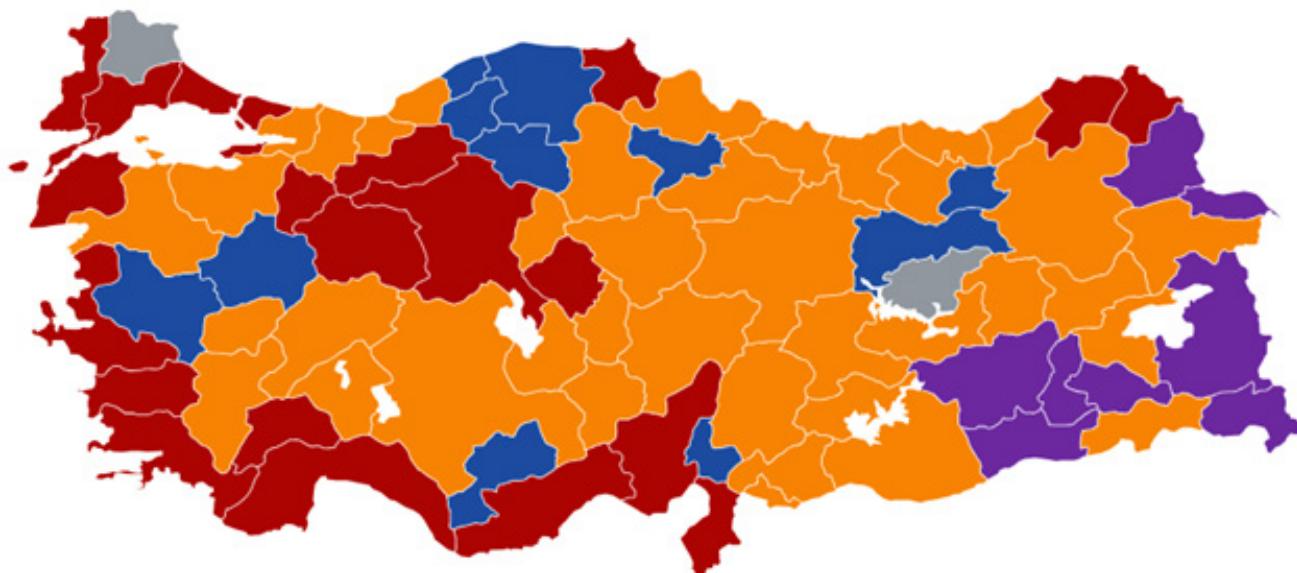


خارطة النتائج

لقد حصل حزب العدالة والتنمية (اللون البرتقالي) على المركز الأول من حيث عدد بلديات المدن الكبرى والمدن والأقضية، لكن خارطة نتائج الانتخابات البلدية في تركيا 2019 تظهر تقدماً مهماً لحزب الشعب الجمهوري (اللون الأحمر) نحو منطقة الأناضول؛ إذ لم يفز هذا الحزب ببلدية أنقرة ودتها بل فاز، كما تظهر الخارطة، بمدن أخرى مديطة بها؛ مثل بولو وبليجيك وكيرشهير (تظهر باللون الأحمر في وسط الخارطة)، إضافة إلى مدينة اسكيشهر التي اعتاد أن يفوز بها. أما المدن المحظوظة بهذا «القلب الأحمر» من اليمين واليسار (تظهر في الخارطة كجناحين باللون الأزرق)، فقد فاز بها حزب الحركة القومية الذي انتقل من المعارضة إلى التحالف مع حزب العدالة والتنمية، بعد المحاولة الانقلابية الفاشلة عام 2016. وقد فاز حزب الحركة القومية في مدن كاستامونو وتشانكري في شمال أنقرة وفي كوتاهيا غرب أنقرة على حليفه حزب العدالة والتنمية (اقتصر تحالفهما على المدن الكبرى)؛ ومن ثم فإن ثمة شكلاً ترسمه لنا خارطة الانتخابات على شكل قوس في الغرب يمتد من وسطه خط يمر خلال الأناضول والعاصمة أنقرة إلى البحر الأسود، وهذه المنطقة تضم أغلب المراكز الحضرية والاقتصادية في تركيا. ولعل ذلك يشير إلى تأثير العامل الاقتصادي والثقافي في نتائج الانتخابات.

خارطة

نتائج الانتخابات البلدية التركية في 31 آذار / مارس 2019



المصدر: صحيفة صباح (بالتركية)، شوهد في 7/4/2019، في: <https://bit.ly/2hjANn0>

■ حزب العدالة والتنمية ■ حزب الشعب الجمهوري ■ حزب الشعوب ■ حزب تركيا الشيوعي ■

إضافةً إلى مواجهة حزب العدالة والتنمية صعوبات في مناطق الغرب، بدت واضحة خلال الاستفتاء على التعديلات الدستورية في عام 2017 وانتخابات الرئاسة في عام 2018، أصبحت المعارضة أقدر على التنافس في مدن كانت تُعد محسومة لحزب العدالة والتنمية (مثل إسطنبول وأنقرة وبولو)؛ إذ فازت بها المعارضة



في انتخابات 31 آذار/ مارس 2019. ولولا محافظة حزب العدالة والتنمية على بلدية مدينة باليك اسير التي ظهر باللون البرتقالي على الساحل الغربي في خارطة انتخابات 2019، لتحقق فوز حزب الشعب الجمهوري في كل بلديات الساحل الغربي لتركيا.

استطاع حزب العدالة والتنمية أن يحقق إنجازاً في الشرق بانتزاعه بلديات شرناق وبيتليس وأغري من حزب الشعوب الديمقراطي⁽¹⁾، لكن هذا لم يخفف من وقع خسارته لبلديّي أنقرة وإسطنبول. ووفقاً للنتائج الأولية (قبل البث في الطعون والاعتراضات الذي من المرجح أن يمتد حتى منتصف نيسان/ أبريل 2019)، فإن حزب الشعب الجمهوري سيقود أكبر 3 بلديات في تركيا معاً للمرة الأولى؛ وهي إسطنبول وأنقرة وأزمير. وإذا أضفنا إليها المدينة الخامسة من حيث عدد السكان، وهي أنطاليا، فإن مجموع هذه المدن يصل إلى أكثر من ثلث سكان تركيا. ولم يحدث أن فازت المعارضة بهذه البلديات معاً منذ عام 1994.

الأسباب

ساهمت في الوصول إلى هذه النتائج جملة الأسباب التالية:

- تدهور الأوضاع الاقتصادية وارتفاع نسب التضخم والبطالة وتراجع/ تذبذب أسعار صرف العملة.
- تعلم المعارضة من أخطائها؛ وذلك من خلال مراعاة أكثر لقيم المجتمع، خاصة الدينية والثقافية⁽²⁾.
- اختيار المعارضة لمرشدين من خلفيات محافظة وقومية؛ ذلك أن وجود منصور يفاش مرشحاً من خلفية قومية كان عاملاً في جذب أصوات القوميين من حزب العدالة والتنمية في أنقرة، على الرغم من تحالف الأخير مع حزب الحرفة القومية.
- حصول حزب الشعب الجمهوري في مدن الغرب على دعم حزب الشعوب الديمقراطي ذي الأغلبية الكردية. وقد كان لهذا الدعم دور مهم جداً في تأمين فوزه في أنقرة وإسطنبول.
- تفاعل مرشحي المعارضة مع حركة الشارع، في حين اعتمد حزب العدالة والتنمية أساساً على دور الرئيس رجب طيب أردوغان في الحملة الانتخابية.

وفي سياق تعديل الأسباب أيضاً، لا بد من أن نتوقف عند انتزاع حزب العدالة والتنمية 3 مدن في الشرق هي شرناق وبيتليس وأغري من حزب الشعوب الديمقراطي وذلك نتيجة للعوامل التالية:

- التواصل مع العشائر الكردية في المنطقة والحصول على دعمها.
- تقديم خدمات ملموسة للمواطنين من خلال إدارة ما يسمى "القيوم"؛ وهم أشخاص عينتهم الدولة لإدارة البلديات، بعد إزاحة رؤساء البلديات السابقين لتعاونهم مع حزب العمال الكردستاني.
- تقديم حزب العدالة لمرشحين أكراد يحظون بالدعم الشعبي في هذه المدن.

¹ "احتفلات بفوز حزب العدالة في شرناق"، صحيفة يني شفق (بالتركية)، 2019/4/1، شوهد في 2019/4/5، في: <https://bit.ly/2U5jUSH>

² هاندہ فرات، "رسائل الانتخابات 2"، صحيفة حریت (بالتركية)، 2019/4/5، شوهد في 2019/4/6، في: <https://bit.ly/2P24VQ1>



- إنتهاء وزارة الداخلية للتهديدات التي كان يمارسها حزب العمال الكردستاني على الناخبين في العمليات الانتخابية السابقة.

وقد لوحظ في «خطاب الشرفة» الذي وجهه الرئيس أردوغان عشية الانتخابات، في كلمته المقتضبة بعد صدور النتائج الأولية، توجيهه الشكر «لإخوة الأكراد» على دعمهم⁽³⁾: ما قد يشير إلى إعادة تقييم حزب العدالة والتنمية لتحالفاته وخطابه، في ضوء التوازن القائم حالياً بين طائفته من القوميين الأتراك والأكراد.

مشهد معقد

عند مقارنة النتائج، يجب مقارنة نتائج انتخابات البلدية السابقة، وليس بالانتخابات العامة. لكن النتائج البلدية هذه المرة تختلف عن الانتخابات الماضية؛ لأنها تمت من خلال تحالفات، وبما أن آخر انتخابات عامة تم خوضها عبر تحالفات وفي ظروف مشابهة عام 2018، فقد أصبحت المقارنة بها أكثر فائدة. وبناءً عليه، حقق تحالف الجمهور الذي حصل على نسبة 51.6% في الانتخابات البلدية الحالية نسبة 53.4% في الانتخابات العامة الماضية، مما يعني أنه تراجع بنسبة قليلة، ولكنه مع ذلك حافظ على نسبة تتخطى 50%. وفي وقت يعتبر البعض هذا تراجعاً، فإن آخرين يرون أنه عادياً⁽⁴⁾، خاصة إذا عرفنا أنه من بين 3 ملايين ناخب من الخارج المشاركة في الانتخابات، أدلى نصفهم تقريباً بأصواتهم في الانتخابات الماضية، وهؤلاء لا يستطيعون المشاركة في الانتخابات البلدية.

من المهم الإشارة كذلك إلى أن دخول الأحزاب الانتخابات البلدية هذه المرة، عبر تحالفات مباشرة ومرشحين مشتركيين في مناطق دون أخرى، جعل وضع التحالف يختلف من مدينة إلى أخرى. وللهذا يصعب أحياناً معرفة النسبة الحقيقية التي حصل عليها كل حزب؛ ومن ثم معرفة الحزب الذي كان دوره أقل أو أكبر في بلوغ نتيجة معينة. وعلى سبيل المثال، على الرغم من حصول تحالف الأمة المعارض على 37% من الأصوات فإن هذه النسبة لم تكن من مؤيدي الحزبين المشاركين في التحالف فقط (حزب الشعوب، والحزب الجيد)، بل إن حزب الشعوب الديمقراطي ساهم من خارج التحالف على نحو كبير فيها؛ حيث كانت إستراتيجية الحزب تقوم على فكرة «سنفوز في كردستان - أي مدن الشرق - وسنعمل على إفشال تحالف حزب العدالة والتنمية والحركة القومية في الغرب». ولكن في الوقت نفسه تراجع حزب الشعوب إلى 4% نزولاً من 11% في الانتخابات العامة الماضية التي جرت في ديسمبر/يونيو 2018. كما أن تحالف الأمة لم يفز بأي بلدية تقدم إليها مرشح من الحزب الجيد⁽⁵⁾.

الكل فاز!

لقد لحقت حزب العدالة والتنمية نكسة، ولكنه يعتبر نفسه فائزاً؛ كونه حافظ على المركز الأول في نسبة الأصوات التي حصل عليها، وعدد البلديات التي فاز بها، وبفوزه أيضاً بـ 3 مدن مهمة في الشرق ذو الأغلبية الكردية، وباعتباره حصل مع طليقه حزب الحركة القومية على 51.6% من الأصوات، على الرغم من تردي الأوضاع الاقتصادية والمشكلات التي واجهتها تركيا خلال الفترة الماضية. وحتى في إسطنبول وأنقرة، فاز حزب العدالة والتنمية بأغلبية مقاعد المجلس البلدي، على الرغم من أنه خسر رئاسة البلدية فيهما.

أما حزب الشعب الجمهوري، فيعد نفسه فائزاً؛ لأنه استطاع انتزاع رئاسة بلديتي إسطنبول وأنقرة، ولأنه اتبع إستراتيجية ناجحة في الحملة الانتخابية، ولأنه رفع عدد البلديات الكبرى التي فاز بها من 6 بلديات في

³ رودو تارفندان، «أردوغان: أقدم شكري لإخوتي الأكراد»، وكالة روودوا (بالتركية)، 2019/4/1، شوهد في 6/4/2019، في: <https://bit.ly/2I9N1Kz>

⁴ نبي ميش، «كيف نقيم نتائج الانتخابات رقمياً»، صديقة تركيا (بالتركية)، 2019/4/4، شوهد في 6/4/2019، في: <https://bit.ly/2VliKWg>

⁵ «بيان رئيس حزب الشعب الديمقراطي: دعم تحالف الأمة»، هربال (بالتركية)، 2019/2/9، شوهد في 5/3/2019، في: <https://bit.ly/2UPoMqY>



عام 2014 إلى 11 بلدية في عام 2019. كما أن نتائج الانتخابات ثبتت موقع رئيسه كمال كليتشدار أوغلو، بعد أن كان مهدداً بالإطاحة لضعف أداء الحزب في الانتخابات البلدية والعمامة الأخيرة. كما استطاع حزب الشعب الجمهوري استئصاله القسم الأكبر من أصوات حزب الشعب الديمقراطي الكردي لصالحه، على الرغم من تحالفه مع الحزب الجيد ذي الأصول القومية؛ وذلك نتيجة تبنيه خطاباً دقيقاً في التعامل مع القضية الكردية.

لعل أحد الأحزاب التي لا غبار على فوزها في هذه الانتخابات هو حزب الحركة القومية الذي حصل على 7.5% من الأصوات، على الرغم من انشقاق الحزب الجيد عنه. وقد رفع الحزب عدد بلديات المدن التي فاز بها من 8 بلديات إلى 11 بلدية (من بينها بلدية كويجي واحدة)؛ وذلك من أصل 81 مدينة في تركيا، في حين لم يحصل الحزب الجيد على أي مدينة على الرغم من أنه حصل أيضاً على نسبة الأصوات نفسها تقريباً (7.4%). ويمكننا الوقوف هنا على ملاحظة مهمة مفادها أن حضور الحزب الجيد كان أكبر في كل من إسطنبول وأنقرة؛ الأمر الذي صب في مصلحة مرشحي حليفه حزب الشعب الجمهوري، في حين لم يستفد الحزب الجيد من أصوات حزب الشعب الجمهوري بالقدر الذي يؤهله للفوز في مدن طرح فيها مرشدين مثل بالكسير ودينيزلي، لأن حضور الحزب الجيد هنا كان ضعيفاً في الأصل. ويُلاحظ كذلك أن تحالف الأمة استطاع أن يجذب أصوات مؤيدي حزب الشعب الديمقراطي الكردي في المدن التي كان مرشح التحالف فيها من حزب الشعب الجمهوري، في حين عجز عن ذلك في المدن التي كان مرشح التحالف فيها من الحزب الجيد؛ ويرجع ذلك إلى أن الحزب الجيد حزب قومي بالأساس، وأنه يقف في مواجهة حزب الشعب الديمقراطي.

وفي وقت يتم الحديث عن تراجع حزب الشعب الديمقراطي والحزب الجيد بناءً على عدد البلديات ونسبة الأصوات، فإن الحزبين أيضاً يربان أنهما قد نجحا في الهدف المتمثل بانتزاع بلديات مهمة (مثل أنقرة وإسطنبول) من حزب العدالة.

ملاحظات ختامية

يمكننا أن نتوقف هنا عند الملاحظات والرسائل التي وجهها الناخب إلى الأحزاب كافة:

- تجاهل الناخب محاولات الحزب الحاكمربط الانتخابات بمصير تركيا ومستقبلها، وتصويته على أساس مواقفه من الأوضاع الاقتصادية والمعيشية.
- أشعل دخول الأحزاب عبر تحالفات التنافس، وجعل كلّ صوتٍ مهمًا في حسم النتيجة؛ ما سيجعل الأحزاب تنافس على أصوات الناخبين على نحو أشد، وتحاول الوصول إلى مقاربات وبرامج لكسب رضاهم.
- عزز خوض الانتخابات البلدية في تركيا؛ وذلك من خلال تحالفات التنافس السياسي والأنقسام الاجتماعي داخل المدن.
- أصبح المجلس البلدي في البلديات الكبرى أهم؛ نتيجة انتماء رئيس البلدية إلى حزب وانتماء أغلب أعضاء المجلس البلدي إلى الأحزاب المنافسة.
- نجحت المعارضة في تجاوز تناقضاتها، خاصة تلك القائمة بين الحزب الجيد (قومي تركي) وحزب الشعب الديمقراطي (قومي كردي)، وتمكن من التوصل إلى آلية لتجاوز خلافاتها ودعم مرشح واحد. ويحسب لزعيم حزب الشعب الجمهوري كليتشدار أوغلو تعلمه من دروس العمليات الانتخابية الماضية، وقرارته بخصوص المرشحين وخطاب الحملة الانتخابية.

- أصبح مرشحو بلديات حزب الشعب الجمهوري للبلديات أنقرة وإسطنبول مثل أكرم إمام أوغلو ومنصور يافاش شخصيات رمزية للمعارضة، ومن المرجح أن يكون لهذين المرشحين دور مستقبلي في أي انتخابات مقبلة.
- كانت هذه الانتخابات انتخابات بلدية، لكن حصول تحالف الجمهور على 52% هو رسالة من الناخب في عموم تركيا مفادها أنه لا يزال يدعم حكومة العدالة والتنمية، ولكن هذا الحزب يحتاج في تأمين فوزه - في أي انتخابات مقبلة - إلى التصالح مع الناخب في مدن الغرب، ومراجعة مجمل أدائه السياسي والاقتصادي، وإلا سيعطي المعارضة فرصة سهلة في الاستناد إلى إنجازها الأخير في البلديات للوصول إلى الحكم.